

## مطالعه تطبیقی شاخصه‌های نظریه بهزیستی در غزلیات حافظ بر پایه روان‌شناسی مثبت‌نگر سلیگمن

مریم صفری<sup>\*</sup> - محمدعلی گذشتی<sup>\*\*</sup> شیرین کوشکی<sup>\*\*\*</sup> - اشرف شیبانی اقدم<sup>\*\*\*\*</sup>

دانشجوی دکتری گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد تهران مرکزی، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران - دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد تهران مرکزی، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران - دانشیار گروه روان‌شناسی، واحد تهران مرکزی، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران - دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد تهران مرکزی، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران

### چکیده

نظریه بهزیستی سلیگمن ناظر بر هیجان مثبت، روابط مثبت، معنا، مجدویت و دستاورد برای رسیدن به شکوفایی است. شش فضیلت عدالت‌طلبی، نوع‌دوستی، تعالی، خرد، شجاعت و میانه‌روی و بیست و چهار توانمندی، زیربنای آن را تشکیل می‌دهند. هدف از پژوهش حاضر با روش تحلیلی - توصیفی، مطالعه تطبیقی شاخصه‌های نظریه بهزیستی سلیگمن در غزلیات حافظ می‌باشد. یافته‌های پژوهش حاکی از آن است که اهداف مشترک آثار ادبی و عرفانی با روان‌شناسی مثبت‌نگر، تحصیل رضایت از گذشته، امید به آینده و کسب شادی در زمان حال به منظور پرورش انسان توانمند در مسیر شکوفایی و زندگی با معنا است. در این راستا معیار ذهنی حافظ نسبت به جهان و روزگار، پیامی جز شادی و درمانی جز عشق برای بشر نمی‌شناسد و همین امر پیام او را فرا زمانی و فرا مکانی کرده است. وی شادی و عشق را همواره نجات‌بخش بشر می‌داند که در روزگار بلا راهگشاست. از آنجایی که غزلیات حافظ، عرصه نمود عناصر نظریه بهزیستی است که در این پژوهش میان‌رشته‌ای بدان پرداخته شده است، موجب توجه بر اندیشه‌های سازگاری حافظ و سلیگمن در مقوله شادی، شکوفایی و ضرورت‌های تلاش انسان برای دستیابی به کمال، می‌شود.

**کلیدواژه:** روان‌شناسی مثبت‌نگر، سلیگمن، غزلیات حافظ، نظریه بهزیستی. شادی و عشق.

---

تاریخ دریافت مقاله: ۱۴۰۲/۰۲/۰۲

تاریخ پذیرش مقاله: ۱۴۰۲/۰۴/۰۴

\*Email: mary.safari94@gmail.com

\*\*Email: magozashti@yahoo.com (نویسنده مسئول)

\*\*\*Email: Shirin\_kooshki@yahoo.com

\*\*\*\*Email: a.sheibaighdam@iauctb.ac.ir

## مقدمه

بشر در قرن بیست و یکم تلاش می‌کند از زندگی صنعتی، فراتر رفته و به سوی هدف واقعی زندگی گرایش پیدا کند. در این میان، ادبیات با توجه به مقام استثنایی و غنای آن، نکته‌های فراوان اخلاقی و روان‌شناسنامه نهفته‌ای دارد که کشف و مقایسه آن‌ها با یافته‌های روان‌شناسی نوین، امری ضروری و رسالتی بالقوه است. حافظ از معدود شخصیت‌هایی است که بخش عظیمی از قلمرو فرهنگ و ادب فارسی را تحت الشعاع قرار داده است. نگاه او به جهان و هستی، نگاهی فraigیر است به گونه‌ای که تمام موضوعات مادی و معنوی را با زبانی شیرین و محکم بیان می‌کند. وی از شاعران آفرینش‌گر و غزل سرایانی است که توانست با تخیل و تصویرسازی در طیف وسیع، اوضاع و احوال پرآشوب زمان خود را همراه با غم‌ها و شادی‌ها و درگیری‌های اجتماعی و سیاسی به زیبایی در کلمات شعری ترسیم کند. غزلیات حافظ هر کدام جلوه‌ای از اندیشه و شخصیت او را به نمایش می‌گذارد و با بررسی آن می‌توان انگیزه‌ها و ویژگی‌های روحی و روانی او را هنگام خلق آن اثر مشخص کرد. در میان غزلیات حافظ اندیشه‌هایی مطرح است که با مسائل روان‌شناسی و اجتماعی و انسانی ارتباط دارد و در هر زمان قابل تأویل و استفاده است. در واقع، موقعیت دیوان حافظ در میان فارسی‌زبانان و نقش شفابخش شعر وی، نمونه بارزی از «شعر درمانی» است. حافظ به خوبی از این نقش درمان‌بخش «نقل شکرین شعر» خود آگاهی داشته و درباره آن می‌گوید:

شفا ز گفته شکرستان حافظ جو  
که حاجتی به علاج گلاب و قند مباد  
(حافظ ۱۳۸۸: ۱۱۷)

از سوی دیگر «روان‌شناسی مثبت<sup>1</sup> مهم‌ترین تحول در روان‌شناسی معاصر در سال (۱۹۹۸) به رهبری مارتین ای.بی.سلیگمن<sup>2</sup> رئیس‌انجمان روان‌شناسی آمریکا تشکیل شد.» (سلیگمن ۱۳۹۴: ۱۴) این رویکرد نوین علمی با هدف مطالعه افکار، عواطف و رفتار انسان با تمرکز بر نقاط قوت به جای نقاط ضعف، ایجاد زندگی خوب به جای بازسازی زندگی بد و رساندن زندگی افراد متوسط به زندگی عالی

به جای تمرکز صرف روی زندگی کسانی که پیوسته در تلاش هستند تا به حد نرمال برسند، مطرح گردید. سلیگمن با تکیه بر مفهوم اُودایمونیای<sup>۱</sup> ارسطو، اساس خوب زیستن را شادکامی، نیکی کردن و خوب بودن و شادکامی حقیقی را رسیدن به فراخنای شناخت و رشد توانایی در بازی، کار و عشق می‌داند. روان‌شناسی مثبت، نحوه کنترل قدرت تغییر دید را می‌آموزد تا انسان ظرفیت شادی را در بسیاری از رفتارهای روزمره خود به حداقل رساند، اما هدف، صرفاً اندیشیدن به نکات مثبت زندگی و تمرکز بر آنها و عمل کردن نیست؛ زیرا تعادل، نکته مهمی است و همچنین هدف از ایجاد روان‌شناسی مثبت، کنارزدن روان‌شناسی سنتی نیست، بلکه قصد دارد با محوریت مثبتی که درست به اندازه محورهای منفی روان‌شناسی طی چند دهه اخیر قدرتمند است، آن را کامل‌کند. در طول سالیان متمامی هدف روان‌شناسی سنتی، کشف نقاط ضعف و تسکین درد و رنج انسان بوده است، اما این رویکرد تازه برای کمک به مردم، جهت بهینه‌سازی کیفیت زندگی از طریق ارتقای شادمانی ذهنی (رضایت از گذشته، امید به آینده و خشنودی از حال) تبلور یافته است. سلیگمن در سال (۲۰۰۲) نظریه شادکامی را با سه عنصر (هیجان مثبت، مجدویت و معنا) مطرح کرد، سپس با تکمیل و بازنگری و افزودن دو عنصر (روابط مثبت و دستاوردهای نظریه خود را بهزیستی و هدف آن را شکوفایی عنوان کرد. سلیگمن براساس نظریه بهزیستی از ما می‌پرسد، چه چیزی به شما امکان می‌دهد، استعدادهای خود را پرورش دهید؟ روابط عمیق و پایدار با دیگران ایجاد کنید؟ احساس لذت کنید و به شکل معنادار به جهان کمک کنید؟ در یک کلام چه چیزی به شما اجازه شکوفایی می‌دهد؟ مطالعات و پژوهش‌های روان‌شناسی مثبت، در سه حوزه هیجانات مثبت، خصوصیات مثبت و نهادهای مثبت انجام می‌شود. به طور کلی سلیگمن سه راه برای شکوفایی قائل است: ۱- مقایسه عواطف و هیجانات بهویشه، هیجانات مثبت زمان حال نسبت به گذشته که دارای ویژگی‌هایی چون رضایتمندی است. عواطف و هیجانات مثبت حال، پیامدهایی نظیر شادی و احساسات لذت‌بخش دارد و عواطف مثبت نسبت به آینده،

ویژگی‌هایی نظری خوشبینی و امید را به همراه می‌آورد. ۲- درگیر شدن در فعالیّت‌ها، کار و ارتباطاتی است که برای فرد، تعهد، ارزش و معنا ایجاد می‌کند. ۳- یافتن معنا و مفهوم در اجتماعی که فرد در آن زندگی می‌کند. با توجه به مطالب بیان شده این رویکرد نوین ریشه در آموزه‌های فیلسفه‌ان و دانشمندان یونانی، هندی و ایرانی دارد، اما سلیگمن و همکارانش با استفاده از روش علمی و طبقه‌بندی مفاهیم، توانستند یک مکتب جدید فکری با عنوان رویکرد مثبت‌نگر معرفی کنند. بنابراین، آنچه که امروز در نظریّه‌های روان‌شناسی مثبت‌نگر غرب در مورد شادکامی، امید، خوشبینی، رضایت‌مندی، نوع دوستی، سعادت و عشق می‌بینیم، پدیده‌ها و کلمات جدیدی نیستند که در ادبیات و فلسفه اصیل ایرانی نوظهور باشند، بلکه در آثار ادبی و عرفانی به شیواترین شکل بیان شده و انسان در زندگی همواره در پی آن است. این مقاله به دنبال پاسخ به این سؤال است که چگونه می‌توان با مطالعه تطبیقی شاخصه‌های نظریّه بهزیستی در غزلیات حافظ بر پایه روان‌شناسی مثبت‌نگر سلیگمن، ابعاد تازه‌ای از این اثر را با نگاهی متفاوت مطرح کرد؟

## هدف پژوهش

پژوهش حاضر یک تحقیق بین رشته‌ای است که می‌خواهد با یافتن و انطباق شاخصه‌های نظریّه بهزیستی در غزلیات حافظ، پلی بین روان‌شناسی مثبت‌نگر و آثار ادبی و عرفانی ایجاد کند، تا با بومی‌سازی علوم جدید، دیدگاه منفی مبنی بر ایستایی عرفان و آثارش زدوده شود؛ زیرا هدف مشترک آثار عرفانی و روان‌شناسی مثبت‌نگر، تحصیل رضایت و آرامش از گذشته، خوشبینی و امیدواری نسبت به آینده و کسب شادی و خشنودی در زمان حال، برای پرورش انسان‌های توانمند در مسیر رسیدن به شکوفایی و زندگی بامعنای است. «از آنجا که ادبیات تطبیقی بر پایه تفاهم، دوستی، مدارا و احترام متقابل بنا نهاد شده و در واقع، روشی برای دستیابی به رویکردهای جدید ادبی است؛ روشی که محدودیت مرزهای ملی، جغرافیایی، سیاسی و زبانی را درهم می‌شکند تا آنجا که روابط بین ادبیات و

ساختمانی و هنرهای زیبا را نیز در برمی‌گیرد.» (انوشهروانی ۱۳۸۹: ۱۴) هدف این موضوعات، خلاقیت هنری است تا با آن خلاقیت، آینه تمام نمایی برای روح و روان آدمی در طول زمان‌ها بسازند و هر انسانی تصویر خود را در آن به تماشا بنشیند، کاستی‌ها را دریابد و نقاط مثبت خود را ارتقا بخشد تا در نهایت به شکوفایی و بالندگی دست یابد و اینجا نقطه پیوند ادبیات و روان‌شناسی است. به همین منظور ضرورت تحقیقات و مطالعات تطبیقی در علوم انسانی و تجربی پس از به وجود آمدن روان‌شناسی مثبت با توجه به دیدگاه‌های دیگر فرهنگ‌ها و ادیان دو چندان شده است. با پیشرفت علم روان‌شناسی و شکل‌گیری شاخه‌ای جدید به نام روان‌شناسی مثبت که روش‌های نوین بهزیستی را به صورت علمی و طبقه‌بندی شده ارائه می‌دهد، ضروری است برای معرفی بهتر آثار بزرگان ادب و عرفان از علوم جدید بهره‌مند گردید؛ زیرا ادبیات، سنگ محک مناسبی برای ارزیابی نظریه‌ها و فرضیه‌ها است. بنابراین جای دارد، پژوهشی نو پیوند نظریه بهزیستی سلیگمن در روان‌شناسی مثبت‌نگر و غزلیات حافظ را مورد مطالعه تطبیقی قرار دهد.

## روش پژوهش

پژوهش حاضر با روش توصیفی - تحلیلی انجام شده و برای توصیف کیفی، مطالب به طور نظاممند گردآوری و طبقه‌بندی شده‌اند. گردآوری داده‌ها، اسناد و ماهیّت روش، موارد مورد استفاده تحلیل محتوای کیفی است. ابتدا منابع موجود درباره روان‌شناسی مثبت و بیشتر آثار سلیگمن به ویژه نظریه بهزیستی در کتاب شکوفایی (درک جدیدی از نظریه شادکامی و بهزیستی) مورد مطالعه و بررسی قرار گرفت، سپس با استفاده از شرح‌های موجود، ایات همخوان با شاخصه‌های بهزیستی، استخراج و دسته‌بندی گردید. در پایان با روش تحلیل محتوا به تبیین دیدگاه‌های حافظ بر پایه روان‌شناسی مثبت‌نگر سلیگمن پرداخته شد.

### پیشینهٔ پژوهش

روان‌شناسی مثبت‌نگر یک رویکرد نوین است و به تازگی مورد توجه پژوهشگران قرار گرفته است و پژوهش‌های تطبیقی در این باره اندک هستند، لذا به برخی از این پژوهش‌ها اشاره می‌شود.

علی‌اکبر باقری خلیلی (۱۳۸۸)، در مقاله‌ای با عنوان «آموزه‌های شاد زیستن با تکیه بر غزلیات حافظ شیرازی»، به آموزش عوامل و شرایط شاد زیستن با تکیه بر غزلیات حافظ پرداخته است.

نظام‌الدین قاسمی و مرضیه قریشیان (۱۳۸۸)، در مقاله‌ای با عنوان «روان‌شناسی مثبت رویکرد نوین روان‌شناسی به طبیعت و انسان»، علاوه بر تعریف روان‌شناسی مثبت و تاریخچه شکل‌گیری آن، به بررسی درمان‌های مثبت، پیشگیری مثبت و انتقادات مطرح شده به این رویکرد می‌پردازند.

منصور پیرانی (۱۳۹۲)، در مقاله‌ای با عنوان «نگاهی به شعر حافظ با رویکرد روان‌شناسی مثبت‌نگر مارتین سلیگمن»، با در نظر گرفتن سه فضیلت (خرد، دانایی و تعالی) و سه قابلیت (شادی، امید و رضایت‌مندی) در روان‌شناسی مثبت‌نگر و مقایسه جاری بودن در روان‌شناسی مثبت و حال و مقام عرفانی به تحلیل برخی از اشعار حافظ پرداخته است، اما وارد نظریات کاربردی و تطبیق آن‌ها نشده است.

مریم صفری (۱۴۰۰)، در مقاله‌ای با عنوان «مطالعهٔ شاخصه‌های نظریهٔ بهزیستی در غزلیات شمس بر اساس روان‌شناسی مثبت‌نگر سلیگمن»، وجود اشتراک و افتراق دیدگاه مولوی و سلیگمن را با توجه به شاخصه‌های نظریهٔ بهزیستی سلیگمن بیان نموده است. مقاله مذکور با پژوهش حاضر در قسمت‌هایی از روش پژوهش و بعضی از مباحث نظری از جمله عناصر تشکیل‌دهنده نظریهٔ بهزیستی و اصطلاحات عرفانی و روان‌شناسی مشابهت‌هایی داردند.

ترانه خداویردی (۱۳۹۱)، در پایان‌نامه کارشناسی ارشد با عنوان «شناسایی مؤلفه‌های روان‌شناسی مثبت در دیوان حافظ»، از دیدگاه روان‌شناسی پرداخته و موارد انطباق را در دو حوزه شناسایی کرده است.

نیکو حسینی صدیقی (۱۳۹۵)، در پایان نامه کارشناسی ارشد با عنوان «روان‌شناسی مثبت‌نگر در شعر حافظ با توجه به رویکرد مارتین سلیگمن»، از پایان‌نامه خداویردی تقلید کرده و مطالب تازه‌ای بیان نکرده است. این پایان‌نامه‌ها کاملاً براساس روان‌شناسی بالینی و متمرکز بر مؤلفه‌های روان‌شناسی مثبت‌نگر سلیگمن نگاشته شده‌اند و در حوزه‌ای ادبی فقط به نقل نمونه‌های متناظر با این مؤلفه‌ها بسنده کرده‌اند و از ارتباط آن‌ها با آموزه‌های ادب عرفانی چیزی نگفته‌اند. و هیچ یک از موارد ذکر شده به‌طور اختصاصی به چگونگی انطباق نظریه بهزیستی سلیگمن در غزلیات حافظ نپرداخته‌اند. به همین منظور در این مقاله از دیدگاهی نو به چگونگی انطباق شاخصه‌های نظریه بهزیستی در غزلیات حافظ پرداخته می‌شود.

### چارچوب نظری

چارچوب نظری این جستار بر نظریه بهزیستی مارتین سلیگمن پدر روان‌شناسی مثبت است. ارزیابی سلیگمن از وضعیت روان‌شناسی جهان، ناسازگاری دستورالعمل تشخیصی و آماری اختلالات روان‌شناختی<sup>۱</sup> را نشان می‌دهد و فضیلت‌ها و توانمندی‌های منش<sup>۲</sup> را مدل کارآمد کمال و تعالی ارائه کرده است که «هدف از آن کشف، ایجاد و پرورش عوامل ارزشمند سازنده زندگی است». (سلیگمن: ۱۳۹۴؛ پیشگفتار) وی در سال (۲۰۰۲م) نظریه «شادکامی اصیل»<sup>۳</sup> را شامل سه عنصر (هیجان مثبت، مجدوبیت و معنا) بیان کرد. سپس آن را باز تعریف و تکمیل نمود و نظریه بهزیستی<sup>۴</sup> نامید و دو عنصر روابط مثبت و دستاوردها را نیز برآن افزود. بنابراین، «ابزار اندازه‌گیری بهزیستی شامل «هیجان مثبت، مجدوبیت، معنا، روابط مثبت و دستاورده» و هدف آن، افزایش شکوفایی در زندگی خود و دیگران از طریق عناصر پنجگانه بهزیستی است.» (همان: ۱۳-۳۲)

1. Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders (DSM)

2. Character Strengths and Virtues, (CSV)

3. Authentic Happiness Teory

4. Well-being Teory

## اهمیّت و اهداف روان‌شناسی مثبت‌نگر

روان‌شناسی مثبت همواره در پی ترویج عشق، شادی و نوع دوستی همراه با رضایت‌مندی و شکوفایی زندگی نوع بشر است و هدف آن «عمیق‌تر کردن فهم مردم نسبت به شادی، کامروایی، رضایت‌مندی، بازآفرینی، تعهد، پرهیزکاری و ارزش و معنا بخشیدن به زندگی انسان می‌باشد». (سلیگمن و همکاران ۲۰۰۰: ۵۵) بی‌تردید بین شادی و سعادت آدمی ارتباط مستقیم وجود دارد و معنا عامل زندگی سعادتمند است. «شادی به عنوان هدف روان‌شناسی مثبت تنها کسب حالات ذهنی لحظه‌ای نیست، بلکه شادی شامل اصیل تلقی کردن زندگی شخصی است.» (سلیگمن ۱۳۹۵: ۸) این هیجان خوشایند موجب طول عمر، شکوفایی، باروری ذهن و اندیشه، افزایش همدلی و گرایش به معنویّت می‌شود و جامعه را از آفت افسردگی و خشونت مصون می‌دارد؛ زیرا افراد شاد انسان‌های مسؤولیّت‌پذیر خواهند بود.

## عناصر تشکیل‌دهنده نظریه بهزیستی

**الف - هیجان مثبت:**<sup>۱</sup> اولین عنصر تشکیل‌دهنده روان‌شناسی مثبت‌نگر و زندگی مطلوب است. آلن کار<sup>۲</sup> هیجان‌های مثبت را این گونه معرفی می‌کند: «سلیگمن در کتاب خود با عنوان شادمانی اصیل، هیجان‌های مثبت را در سه مقوله: آن‌هایی که با گذشته، حال و آینده پیوند دارند، طبقه‌بندی می‌کند. هیجان‌های مثبت مرتبط با آینده، خوش‌بینی، امید، اعتماد، ایمان و اعتقاد را شامل می‌شوند. رضامندی، خشنودی، غرور، آرامش خاطر هیجان‌های مثبت عملهای هستند که با گذشته پیوند دارند. در ارتباط با هیجان‌های مثبت حال دو طبقه متمایز وجود دارد: لذت‌های آنی و رضامندی‌های پایدار. لذت‌های آنی، لذت‌های جسمانی هستند که از طریق حواس حاصل می‌شوند. احساس‌هایی که از امر جنسی، عطرهای خوش و چاشنی‌های خوشمزه بروز می‌کنند، در این مقوله است لذت‌های عالی‌تر از فعالیّت‌های پیچیده‌تر به

دست می‌آیند و احساساتی مانند سعادت، شعف، راحتی، سرخوشی و شادمانی را شامل می‌شود.» (کار ۱۳۸۵: ۲۸۸)

ب- معنا<sup>۱</sup>: چیزی که مهم‌تر از خود و شایسته خدمت‌گزاری است و صرفاً یک حالت ذهنی نیست، اگرچه جزئی از آن، ذهنی است. همواره به یک شکل نمی‌ماند و از فردی به فرد دیگر متغیر است، اما هرگز محو نمی‌شود و زندگی را به منابع عظیم‌تری پیوند می‌دهد و سطح کیفی آن را بالا می‌برد. معنای زندگی در میان فرصت‌ها، تلاش‌ها و خوشی‌ها و ناخوشی‌ها؛ یعنی در خود زندگی پنهان است، اما «آنچه مهم است، معنای زندگی به طور اعم نیست، بلکه هر فرد می‌باشد معنی و هدف زندگی خود را در لحظات مختلف دریابد.» (فرانکل ۱۳۹۹: ۱۱۲) ویل دورانت در این‌باره معتقد است: «اگر کسی بخواهد به زندگی خود معنا ببخشد، باید هدفی بزرگ‌تر از وجود خودش و پایدارتر از زندگی خودش داشته باشد.» (۱۴۱: ۱۳۹۹)

پ- مجدوّبیت<sup>۲</sup>: به معنای سیلان یا جاری بودن یک حالت ذهنی است که فقط با نگاه به گذشته درک می‌شود. زمانی که با شیء مورد نظر یکی شویم، قدرت اندیشه و احساس در آن حال، غایب است، چون منابع شناختی و هیجانی خاموش می‌شود و روی نقاط قوت مرکز می‌کنیم.

ت- دستاوردها<sup>۳</sup>: منظور از دستاوردها یا موفقیت، همه نتایج مادی و معنوی زندگی است. برخی در زندگی بدون هیچ هیجان مثبت، معنا و روابط مثبتی، موفقیت را فقط به خاطر موفقیت دنبال می‌کنند؛ زیرا «از دیدگاه ارسطو خوشبختی یا خوش‌زیستی متضمن شکوفایی خلاق توانایی‌های نمونه‌وار انسانی است.» (ایگلتون ۱۳۹۸: ۱۰۶)

ث- روابط مثبت<sup>۴</sup>: انسان موجودی اجتماعی است و میل دارد در لحظات سرخوشی با دیگران همراه باشد، لذا یک انسان شکوفا در مسیر توسعه به روابط مثبتی نیاز دارد که احساسِ ژرف از معنا و هدف را در ارتباط با دیگران تجربه کند

1. Meaning .  
3. Accomplishment

2. Engagement  
4. Positive relationships

تا زندگی او را غنا ببخشد و «افراد دیگر، بهترین نوشداروی لحظات ناخوشی زندگی و قابل اعتمادترین، داروی نشاط‌آور هستند!» (سلیگمن ۱۳۹۴: ۲۳) زیرا «خوبی‌شناختی در تنها یکی محقق نمی‌شود، این یکی از فرقهای آن بالذات جویی است. فضیلت‌های اسطوی اغلب فضیلت‌های اجتماعی هستند.» (ایگلتن ۱۳۹۸: ۱۰۶)<sup>۱</sup> تأثیرات ژرف یا فقدان روابط مثبت بر بهزیستی انکارناپذیر است. جان کاسیو پُوا عصب‌شناس اجتماعی می‌گوید: «تنها یکی، آن چنان ناتوان کننده است که ما را به قبول این باور و این دارد که دنبال کردن روابط و هدف قراردادن آن، سنگ بنای اساسی و بنیادی بهزیستی انسان است.» (سلیگمن ۱۳۹۴: ۲۵)

### حوزه‌های مطالعه و پژوهش در روان‌شناسی مثبت‌نگر

روان‌شناسی مثبت شامل سه حوزه اصلی است: الف. هیجانات مثبت؛ ب. خصیصه‌های مثبت؛ پ. نهادها و سازمان‌های مثبت. «هیجانات مثبت شامل مطالعه درباره بهزیستی، رضایت، خرسندي از گذشتة، سالم و شاد بودن در حال، اميد و خوشبینی در آینده است. خصیصه‌های مثبت افراد شامل مطالعه توانمندی‌ها و فضیلت‌ها مانند استعداد عشق، رحم و شفقت، خلاقیت، خودکنترلی است. فهم و درک سازمان و نهادهای مثبت مستلزم بررسی توانمندی‌ها و ویژگی‌هایی است که برای پرورش و گسترش جامعه بهتر لازم است مانند عدالت، مسئولیت‌پذیری، نراکت و ادب اجتماعی، وجدان کاری و بردباری؛ یعنی ایجاد سازمان‌های مدنی که افراد را به سمت شهروندی‌های ایده‌آل هدایت می‌کند.» (قاسمی و قریشیان ۱۳۸۸: ۱۰۱-۱۰۲)

(حال، مقام، سماع، قبض و بسط) در عرفان و (الذات، خشنودی و جاری بودن) در روان‌شناسی مثبت حال و مقام

حال و مقام از اصطلاحات اهل تصوّف است که دایره معنایی وسیع‌تر و چشم‌انداز متفاوت از الذات و خشنودی در روان‌شناسی مثبت‌نگر دارند. تصوّف جنبه عملی عرفان است و صوفی از طریق سیر و سلوک و کسب مقامات و نیل به احوال به

1. John cacioppo

مشاهده می‌رسد و حق را به دیده دل می‌بیند. «حال» واردی است غیبی که از جانب رحمانی، گاهی بر دل سالک می‌تابد، تا او را با کمند جذبه ربانی از مقام دنیاگی به مقام روحانی کشد. «احساس‌هایی که نفس سالک صوفی را در ضمن سلوک پدید می‌آید و آن به بخشش و عنایت خدایی است نه کسب بندۀ؛ مشهورترین آن‌ها عبارتند از: قرب، محبت، خوف، رجا، شوق، مشاهده و یقین که پایه همه احوال او و پایان آن‌ها است.» (حلبی: ۱۳۹۲: ۲۳۶-۲۳۷) اگر سالک بتواند این جذبه‌های الهی را در خود دائمی کند و استمرار بخشد، در واقع، توانسته حال را به مقام بدل سازد و بر این اساس روشن می‌شود که مقام، حقیقتی است اکتسابی که سالک با کوشش خود به آن دست می‌یابد. مقامات «ایستگاه‌هایی است از عبادات و مجاهدات و ریاضت‌ها که در آن‌ها بندۀ در پیشگاه خدا می‌ایستد و از همه می‌برد تا به او پیوندد و بیشتر کسبی است و بر این منوال جریان می‌یابد: توبه، وَرَع، زهد، فقر، صبر، توکل و رضا.» (همان: ۲۳۵-۲۳۶) از دیدگاه قشیری «حال، نزد قومی، معنایی است که بر دل آید بی‌آنکه ایشان را اندر وی اثری باشد و کسبی و آن از شادی بود یا از بسطی و شوقی. احوال، عطا بود و مقامات، کسب.» (۱۳۷۴: ۹۲-۹۱)

## سماع

سماع نوعی رقص صوفیانه و چرخشی همراه با حالت خلسه برای اهداف معنوی است. «در لغت به معنی شنیدن، آواز و سرود و در اصطلاح اهل تصوّف عبارت است از وجود و سُرور و پایکوبی و دست‌افشانی عارفان و صوفیان به تنها یی یا همراه گروهی با آداب و تشریفات ویژه.» (حلبی: ۱۳۹۲: ۲۱۱) صوفیان، سماع را دعوت حق خوانند، و حقیقت آن را بیداری دل دانند. سرچشمۀ سماع چیزی جز عشق نیست؛ عشقی که آتش‌گون زبانه می‌کشد و انسان را یارای ایستادگی در برابر آن نیست تا سرانجام بسوزد و به فنا برسد. «باید دانست که سماع، آغاز کار است و در قلب حالتی پدید می‌آورد که وجود نامند و موجب تحریک اندام‌ها می‌شود، خواه به حرکتی ناموزون که آن را اضطراب نامند و خواه به حرکتی موزون که آن را تصفیق یا رقص یا کف زدن و پایکوبی گویند.» (همان: ۲۱۷)

## قبض و بسط

قبض و بسط از اصطلاحات عرفانی هستند. کیفیت و حالتی که به سالک دست می‌دهد. بسط «در لغت به معنی گستردن و در اصطلاح صوفیان واردی است غیبی، بر قلب سالک که در آن، حال خود را در انبساط و گشایش و فتوح می‌بیند. قبض در لغت به معنی پنجه‌گرفتن و گرفتگی است و در اصطلاح صوفیان، گرفتگی دل است از هیبت و عتاب حق تعالی. در بسط، قلب در حالت کشف است و در قبض در حالت حجاب و هر دو از طرف حق بدون اراده انسانی است. وَاللهِ يَقْبُضُ وَ يَبْسُطُ.» (گوهرین ۱۳۷۰: ۲۷۱-۲۷۲) سالک در حالت بسط سراپا عشق است روحش با نشاط و سبکبال می‌شود و می‌خواهد ره صد ساله را در یک شب طی کند. «بسط حالت گشادگی و بازی‌گوشی روح و به مراتب بالاتر از رجای مبتدی است.» (زرین‌کوب ۱۳۸۵: ۲۱۲-۲۱۱) سالک، عاشق این حال است و دوست ندارد آن را از دست دهد، ولی ممکن نیست، چون سلوک با قبض و بسط، توأمان طی می‌شود. «در عرفان تا زمانی که رhero به بالاترین مراحل پارساپی نرسد پیوسته مقام وصال برای وی گذرا و در نهایت، فراق خواهد بود. دو اصطلاح مشهور قبض و بسط در تصوّف ناظر به تجربه درجات مختلف وصال و فراق نسبی است.» (چیتیک ۱۳۸۹: ۲۷۱)

## لذت و خشنودی

شادی در روان‌شناسی مثبت‌نگر شامل دو مقوله متفاوت لذت‌ها و خشنودی‌ها است:

(الف) لذت‌ها: «خوشی‌هایی هستند که از مؤلفه‌های حسی روشن و هیجانی قوی برخوردارند. چیزی که فیلسوفان آن را احساسات خام می‌نامند، شعف، شور، نشاط، سرزندگی و راحتی. آن‌ها زودگذر بوده و اگر تفکری در آن‌ها باشد، بسیار اندک است.» (سلیگمن ۱۳۹۵: ۱۳۵) لذت‌ها نیز به دو دسته لذت‌های جسمانی و لذت‌های عالی‌تر تقسیم می‌شود.

(ب) خشنودی‌ها: طبقه‌دیگر هیجانات مثبت زمان حال، خشنودی است. «برخلاف لذت‌ها، آن‌ها نه احساسات بلکه فعالیت‌هایی هستند که ما انجام آن‌ها را دوست داریم؛ مثل مطالعه، صخره نوردی، رقص، گفت‌وگوی خوب، والیبال یا بازی بریج

چند نمونه هستند. خشنودی‌ها ما را به طور کامل جذب و درگیر می‌کنند؛ آن‌ها خود آگاهی را از بین می‌برند، مانع احساس کردن هیجانات و باعث جاری بودن می‌شوند؛ یعنی حالتی که در آن، زمان متوقف می‌شود و فرد کاملاً احساس راحتی می‌کند.» (سلیگمن ۱۳۹۵: ۳۲۳)

### تفاوت لذت و خشنودی

لذت و خشنودی در جاری بودن تجربه می‌شوند و تفاوت ظرفی بین آن‌ها وجود دارد. رایحه خوش یک عطر، آوای دلشین موسیقی دلخواه، طعم خوش میوه مورد علاقه و نوازش آرام نسیم، اگرچه لذت‌بخش هستند، اما ناپایدارند و اندوخته‌ای در پی ندارند، بر عکس وقتی با همه توان بر روی انجام کاری تمرکز می‌کنیم و غرق در آن می‌شویم که زمان را از یاد می‌بریم، شاید مشغول اندوختن سرمایه روان‌شناختی پایدار برای آینده خود هستیم. در این قیاس «لذت نشانه رسیدن به اشیاع بیولوژیکی است در حالی که خشنودی علامت رسیدن به رشد روان‌شناختی می‌باشد.» (همان: ۱۵۳)

### جاری بودن یا غرق شدن

مفهوم فلو<sup>۱</sup> در فارسی، غرقگی، شیفتگی، تجربه اوج، جاری بودن، فعالیت در حال یا حضور در لحظه نامیده می‌شود که آن را نخستین بار میهای چیکستن میهالی<sup>۲</sup> روان‌شناس دانشگاه شیکاگو در سال (۱۹۷۵) به عنوان یک حالت هیجانی و عاطفی تعریف کرد، گرچه از هزاران سال پیش با نامهای دیگر در ادیان و عرفان مشرق زمین مطرح بود. از دیدگاه میهالی، این مفهوم کاملاً انگیزشی و گذرآ است. معمولاً غیرمنتظره سر می‌زند و ناپدید می‌گردد، اما پس از آن، احساس شادی و رضایت کامل حاصل می‌شود؛ دلیلش این است که وقتی ذهن درگیر مسئله‌ای گردد، در آن حال غرق می‌شود و حداکثر توان را برای حل آن به کار می‌گیرد. در نتیجه، آن فعالیت، لذت‌بخش و شادی‌آور می‌شود؛ زیرا وقتی زندگی در لحظه حال طی شود، گذشتۀ تأسف‌بار و آینده نگران کننده جایی ندارد. «از مباحث فوق درمی‌یابیم

1. Flow/flowing.

2. Mihály Csikszentmihalyi

که جاری بودن در روان‌شناسی مثبت‌نگر، شکل کلی از حال و بسط و مقام و سماع عرفانی است؛ وقتی از انجام کاری دوست داشتنی لذت می‌بریم و زمان متوقف می‌شود، «حال» است و وقتی از این «حال» شوری ایجاد شود، همان «بسط» است که منجر به «سماع» و غزل‌خوانی می‌گردد و اگر این «حال» ماندگار گردد به «مقام» دست می‌یابیم که موجب لذت و خشنودی پایدار می‌شود و ما را به «شکوفایی» می‌رساند.» (صفری ۱۴۰۰: ۷)

### بحث و بررسی

همان‌طور که اشاره شد نظریه بهزیستی شامل پنج عنصر (هیجان مثبت، معنا، مجذوبیت، روابط مثبت و دستاورده) است و سلیگمن برای تحقیق عناصر بهزیستی به سه ستون (هیجانات مثبت، خصوصیات مثبت و نهادهای مثبت) قائل است. او و سایر روان‌شناسان مثبت‌نگر، خصوصیات مثبت انسان را در شش گروه (خرد و دانایی، شجاعت، نوع دوستی، عدالت‌طلبی، اعتدال و تعالی) با عنوان فضیلت‌های همه جا حاضر و نیز بیست و چهار توانمندی زیر مجموعه آن‌ها را طبقه‌بندی کرده‌اند. سلیگمن هیجانات انسان را در سه مسیر گذشت، آینده و حال بررسی می‌کند. به عقیده او انسان در گذشته به دنبال رسیدن به رضایت‌مندی، در آینده در پی امید و خوش‌بینی و در زمان حال، شادی، جاری و ساری بودن در لحظات زندگی را می‌جوید. مطالعات روان‌شناسی نشان می‌دهد، جوامع متmodern را انسان‌های شاد و سالم می‌سازند؛ زیرا افراد مسئولیت‌پذیر و شهروندان خوب هستند که با بهره‌گیری از هوش هیجانی و توصل به مهارت‌های خودشناسی به ریشه‌های پنهان غم و شادی خود آگاهند و آن‌ها را مدیریت می‌کنند. انسان‌های شاد معمولاً افراد موفقی هستند که با وجود رویدادهای ناخوشایند، نگرش خوش‌بینانه‌ای نسبت به زندگی دارند. هیجان مثبت شادی شامل لذت‌ها و خشنودی‌ها است. در اینجا به تفاوت و تشابه آن‌ها با یکدیگر و حال و مقام عرفانی می‌پردازیم.

## تفاوت و تشابه لذت‌ها و خشنودی‌های روان‌شناسی مثبت‌نگر و حال و مقام عرفانی

لذت‌ها و خشنودی‌ها را می‌توان در جاری بودن تجربه کرد، اما میان این دو تفاوت ظریفی وجود دارد. وقتی انسان درگیر لذت‌ها و سرخوشی‌هایی مثل بوی خوش یک عطر، طعم خوش یک میوه یا شنیدن یک قطعه موسیقی می‌شود که خود در ایجاد آن هیچ نقشی ندارد. این لذت‌ها هم گذرا و ناپایدارند و هم چیزی از آن‌ها برای آینده اندوخته نمی‌شود به همین خاطر چندان جذابیتی ندارند. درحالی که خشنودی‌ها همانند سرمایه‌هایی هستند که انسان با کوشش و زحمت برای آینده می‌اندوزد تا از منافع آن بهره‌مند شود، از این حیث لذت و خشنودی با حال و مقام تناسب دارد. حال و مقام هر دو از اصطلاحات اهل تصوف هستند و شمول و دایرۀ معنایی آن دو بسیار گستردۀ‌تر از لذت و خشنودی در حوزۀ روان‌شناسی مثبت‌نگر است. اگر چه حال و مقام در قلمرو عرفان و لذت و خشنودی در حوزۀ روان‌شناسی مثبت‌نگر برای دوستدارانشان دارای مفاهیم مثبت نیروی‌بخش هستند، اما چشم‌اندازهای متفاوت دارند. جاری بودن غالباً در شعر عرفانی ما و به خصوص در شعر حافظ در قالب مفاهیمی چون مستی، بی‌خبری و بی‌هشی نمودار می‌شود. به تعبیر دیگر آنچه در روان‌شناسی مثبت‌نگر به عنوان جاری بودن یا غرقه‌شدن مدنظر است، در شعر حافظ به مستی قابل تفسیر است.

هنگام تنگدستی در عیش کوش و مستی کاین کیمیای هستی قارون کند گدا را (حافظ: ۱۳۸۸: ۱۵)

بدین ترتیب می‌توان استنباط کرد که لذت‌های گذرا مثل «حال» عرفانی، آنی و ناپایدارند و خشنودی‌ها چون پایدار و نتیجه تلاش و انگیزه هستند با «مقام» عرفانی مشابهت دارند و هدف روان‌شناسی مثبت‌نگر هم کوشش در جهت ایجاد خشنودی پایدار است تا هیجان‌های منفی را از وجود انسان به کمترین سطح برساند.

### عوامل شادی در غزلیات حافظ بر اساس روان‌شناسی مثبت‌نگر

سلیگمن سه مسیر را برای رسیدن به شادکامی معرفی کرده است، اوّلین مسیر دلپذیر، تجربه هیجان مثبت رضایت‌مندی از گذشته است. رضا از مبانی نظری و عملی حافظ به شمار می‌رود. پذیرش آنچه که هست و تسليم در برابر امر الهی؛ یعنی ترک رضای نفس و درآمدن به سلک رضای حق و نتیجه آن آرامش و تابش شادی است.

#### — رضا به قضای خداوند:

رضا به داده بده و از جیبن گره بگشای  
که بر من و تو در اختیار نگشاد است  
(حافظ: ۱۳۸۸: ۴۸)

#### — رضا به خواست محظوظ:

خرقه زهد و جام می‌گرچه نه در خور همند  
این همه نقش می‌زنم از جهت رضای تو  
(همان: ۴۲۶)

#### — رضا، برای ایجاد احساس امن و آرامش:

من و مقام رضا بعد از این و شکرِ رقیب  
که دل به درد تو خُو کرد و ترک درمان گفت  
(همان: ۹۹)

#### — رضا و التذاذ از طبیعت:

بده ساقی می‌باقی که در جنت نخواهی یافت  
کنار آب رکنایاد و گلگشتِ مصلی را  
(همان: ۱۳)

#### — رضا و بی‌نیازی از صاحبان قدرت و ثروت:

مرو به خانه ارباب بی‌مروتِ دهر  
که گنج عافیت در سرای خویشتن است  
(همان: ۶۱)

دومین مسیر رسیدن به شادی از نظر سلیگمن تجربه هیجان مثبت امید در آینده است. امید منشأ قدرتمند انگیزه انسان در راه رسیدن به اهداف است و عمولاً با خوش‌بینی همراه می‌شود و مهم‌ترین عامل شکیبایی در برابر مشکلات یا جلب رحمت بی‌انتهای خداوند است، بنابر روان‌شناسی مثبت‌نگر، امید می‌تواند از افراد

س ۱۹-ش ۷۲-پاییز ۱۴۰۲ — مطالعه تطبیقی شاخصه‌های نظریه بهزیستی در غزلیات حافظ... / ۷۹

در برابر رویدادهای استرس‌زا حمایت کند. در غزلیات حافظ امید به خدا و امید به آینده دیده می‌شود.

#### -امید به خدا:

حافظ دلایل امیدواری را کرامت، عفو و بخشن خداوندی و عدم آگاهی از عالم غیب می‌داند.

می‌ده که گرچه گشتم نامه سیاهِ عالم  
نومید کی توان بود از لطف لایزالی  
(حافظ ۱۳۸۸: ۴۷۷)

#### -امید به آینده

غارب غم برود، حال، خوش شود حافظ  
دریغ مدار تو آبِ دیده از این رهگذر  
(همان: ۲۵۹)

حافظ توصیه می‌کند اگر امید به عنایت الهی دارید از دیگران دستگیری کنید.  
تشنه بادیه را هم به زلالی دریاب  
به امیدی که در این ره به خدا می‌داری  
(همان: ۴۶۴)

سومین مسیر، تجربه هیجان مثبت شادی در زمان حال است. واژه شادی یا شادمانی با بار معنایی مثبت در ناخودآگاه انسان اثر می‌گذارد و موجب خوشبینی، امید، هیجان و نشاط می‌شود. این واژه در غزلیات حافظ به تنهایی با متراوفهایی چون بخت، امید، کام، مزده عیش، بشارت و اقبال به کار رفته است. روحیه مثبت و خیرجویانه او دردهای بشری را می‌شناسد و آن‌ها را گریزنای پذیر می‌داند، اما برای آنکه انسان در چنبره غم گرفتار نماند دعوت می‌کند تا با توسّل به عشق از بدینی به خوشبینی و از ناشادی به شادمانی برسد به همین منظور پیام او جهانی شده است؛ زیرا علت اصلی پریشانی بشر، دوری از شادی و بی‌توجهی به عشق است. پس همه را به میکده سوق می‌دهد، چون جایگاه عشق و گشاد کارها است.

خواهم شدن به میکده گریان و دادخواه  
کز دست غم خلاص من آنجا مگر شود  
(همان: ۲۳۷)

حافظ متذکر می‌شود که شادی، سلاح مقابله در برابر هجوم لشکر غم‌هاست.  
اگر غم لشکر انگیزد که خون عاشقان ریزد  
من و ساقی به هم تازیم و بنیادش براندازیم  
(همان: ۳۸۹)

حافظ با مایه‌هایی از اندیشه‌های خیام بر خاطر خواننده می‌نشاند که انسان خردمند کسی است که در فرصت کوتاه عمر زانوی غم بغل نمی‌کند، بر عمر گذشته تأسف نمی‌خورد و زمام امور خود را به دست خدا می‌سپارد تا نگران آینده نباشد، پس عمر کوتاه خود را غنیمت می‌شمارد تا بهره خود را از نعمت‌های خدادادی بستاند و با شادی، امید و انجام کارهای نیک به بالندگی خود بیفزاید. این رویکرد حافظ به زندگی انسان با سه مسیر سلیگمن؛ یعنی نگرش مثبت انسان در زمان حال در مقایسه با آینده و گذشته، کاملاً قابل تطبیق و تبیین است.

هر وقت خوش که دست دهد مغتنم شمار کس را وقوف نیست که انجام کار چیست (حافظ: ۱۳۸۸: ۷۶)

به طور کلی، عوامل شادی در غزلیات حافظ به سه دسته تقسیم می‌شود:

**الف - عوامل اجتماعی:** دوستان، حامیان، آزادی، امنیت، بهبود اوضاع.

بوی بهبود ز اوضاع جهان می‌شونم شادی آورد گل و بادِ صبا شاد آمد (همان: ۱۸۴)

غزلیات حافظ مجموعه‌ای از آموزه‌های اجتماعی و انسان‌ساز است و مبارزه با ریا از مبانی فکری اوست.

حافظ مکن ملامتِ رندان که در ازل ما را خدا ز زهدِ ریا بینیاز کرد (همان: ۱۴۴)

بنابراین، اگر از دیدگاه روان‌شناسی مثبت‌نگر به غزلیات حافظ بنگریم، خواهیم دید که او به نهادها و روابط مثبت می‌پردازد و برای عملی کردن خط‌مشی آن‌ها از فضیلت‌ها و قابلیت‌ها کمک می‌گیرد تا مردم گرفتارِ پریشانی را به شادی و شکوفایی رهنمون سازد؛ زیرا از نظر او در کنار هم می‌توان جهان را از آن خود کرد. حسنت به اتفاق مَلاحت جهان گرفت آری به اتفاق، جهان می‌توان گرفت (همان: ۹۸)

**ب - عوامل بیرونی:** طبیعت، بادِ صبا، موسیقی، دست افشاری، وصل، دیدارِ یار، می، مطروب و معشوق.

**پ - عوامل درونی:** قناعت، آزادگی، امید، سحرخیزی، خویشتن داری، مهرورزی، صبر، دوراندیشی، رضایت، دعا، اختنامِ فرصت، بی‌نیازی، خوش اخلاقی،

شکرگزاری و عشق، البته باید توجه کرد که همه این عوامل، مستقل از هم نیستند و چون حلقه‌های زنجیر به هم پیوسته‌اند و سرحلقه آن‌ها عشق است؛ زیرا عشق با شکوه‌ترین میدان هنری غزلیات حافظ است، جایی که سرشار از نیروی جادویی است.

از صدای سخن عشق ندیدم خوشت ر یادگاری که در این گند دوّار بماند  
حافظ (۱۳۸۸: ۱۸۹)

به اعتقاد حافظ اگر عشق نبود عالم و آدم خلق نمی‌شدند؛ زیرا عشق بنیاد هستی است و بن‌ماهیه آن را نخستین بار خداوند در دل آدمی نهاد. ابتدا او بود که عاشق انسان شد سپس انسان، عاشق خداوند.

جهانِ فانی و باقی، فدایِ شاهد و ساقی که سلطانیِ عالم را طفیلِ عشق می‌بینم  
(همان: ۳۶۸)

او عشق را در مفهوم کلی و معنوی حرکت به سوی مطلق کمالات معنوی و زیبایی‌های انسان و طبیعت می‌بیند و معتقد است هر وجودی که از این ودیعه عالی الهی بهره‌مند گردد و شرابِ عشق و محبت وجودش را سرشار از سُکر معنوی می‌کند، به کمال می‌رسد. بخشی از این کمالات به قرار زیر است:  
\* عشق باعث تعالی است و می‌تواند مس وجود انسان را به زرتاب بدل کند و به جاودانگی برساند.

دست از مسِ وجود چو مردان ره بشوی تا کیمیای عشق بیابی و زر شوی  
(همان: ۵۰۲)

\* شرطِ رسیدن به کمال، آن است که بنده‌های وابستگی را باز کنیم تا به سرمنزل مقصود برسیم.

من همان دم که وضو ساختم از چشمِ چار تکییر زدم یکسره بر هرچه که هست عشق  
(همان: ۳۵)

\* عشق هنری است که وجود انسان را از خامی و تعصب می‌رهاند.  
بکوش خواجه و از عشق، بی‌نصیب مباش که بنده را نخرد کس به عیب بی‌هنری  
(همان: ۴۶۷)

\* خدا پرستی واقعی با عشق امکان پذیر است و کسی که عاشق نباشد راه به خدا نمی‌برد.

نشانِ اهلِ خدا عاشقی است با خود دار  
که در مشایخ شهر این نشان نمی‌بینم  
(حافظ: ۱۳۸۸؛ ۳۷۲)

\* عشق انسان را به بُنیازی می‌رساند، قدرت و ثروت دنیابی را در چشم و دل او بُی‌ارزش می‌کند.

حافظ از دولتِ عشقِ تو سلیمانی شد  
یعنی از وصلِ تواش نیست به جز باد به دست  
(همان: ۳۵)

\* بارگاه عشق به روی همه باز است با هر رنگ و نژاد و قومیت و مذهبی.  
در عشق، خانقه و خراباتِ فرق نیست  
هر جا که هست، پرتو روی حبیب هست  
(همان: ۷۴)

\* عشق صفاتی دل می‌آفریند و نفاق را معالجه می‌کند و هنگامی که ریا و سالوس  
دامنگیر شریعتمداران می‌شود و بنیان‌های اعتقادی را به شرک آلوده می‌سازد، عشق  
این انحراف مردم فریب را اصلاح می‌کند.

نفاق و زرق نیخد صفاتی دل حافظ طریقِ رندي و عشق اختیار خواهم کرد  
(همان: ۱۴۶)

اصولاً ذات و خمیره ذهنی حافظ نسبت به جهان و روزگار، پیامی جز شادی و  
درمانی جز عشق برای بشر نمی‌شناسد و همین امر پیام او را فرازمانی و فرامکانی  
کرده است. او شادی و عشق را همواره نجات بخش بشر می‌داند که در روزگار بلا  
و گرفتاری در دام ستم، شفاده‌نده‌تر از هر زمان دیگری عمل می‌کند.

## نتیجه

در این پژوهش دریافتیم غزلیات حافظ، اشتراکات فکری فراوانی با روان‌شناسی  
مثبت‌نگر دارد. حافظ، عشق را منشأ همه خوبی‌ها، فضیلت‌ها و قابلیت‌ها و موجب  
rstگاری و رهایی از هرگونه تعلق و عامل رسیدن به شکوفایی و زندگی بامعا  
می‌داند. مهم‌ترین نوع هیجانات، شادی است. شادی به معنی بی‌غم بودن و نداشتن  
هیجانات منفی نیست، بلکه روان‌شناسان مثبت‌نگر معتقدند، کسی شاد است که  
هیجانات مثبت او بیشتر از هیجانات منفی باشد؛ مثلاً اگر هیجان مثبت فردی سه

بر یک باشد، می‌توان او را شاد دانست و در غزلیات حافظ هر دو مورد دیده می‌شود، اما میزان هیجانات مثبت او بیش از هیجانات منفی است. ۴۹۵ غزل حافظ برابر ۴۱۰ بیت است. نزدیک به ۴۰۰ غزل، بیانگر هیجانات و صفات مثبت است. به تعییر دیگر نسبت هیجانات مثبت به منفی در دیوان حافظ چهار به یک است. بزرگ‌ترین تفاوت غزلیات حافظ و نظریه بهزیستی سلیگمن آن است که از دیدگاه حافظ سرچشمۀ تمام فضایل و توانمندی‌های انسان، عشق و فیض خداوند لایزال است؛ زیرا عشق، تنها راه دستیابی به اعماق وجود انسان دیگر است و غیر از آن، راهی برای آگاهی از جوهر وجود آدمی میسر نیست. انسان از تولد تا مرگ چرخه کمال را طی می‌کند. در این مسیر پر فراز و نشیب هرچه بیشتر سعی ورزد و از عشق که ودیعه الهی وجود است، بهتر بهره‌مند گردد، زودتر گویی سعادت می‌برد. بدون تردید طی کردن این راه بی‌همراهی خضر امکان پذیر نیست و خطر گمراهی بسیار است. در نظریه بهزیستی سلیگمن، معنویّت جزئی از خصوصیات مثبت آدمی به شمار می‌آید نه منبع فضایل و توانمندی‌ها. از دیدگاه دین و عرفان، زندگی در این دنیا بخشی از سفر روح است نه تمام آن، اما روان‌شناسی مثبت‌نگر در پی آن است که راه رسیدن به شکوفایی در این جهان را هموار کند. حافظ هنرمند توانمندی است که در دوران نابسامان خود، اثر مثبت جاودانی، آنچنان که امروزه روان‌شناسی مثبت‌نگر مطرح می‌کند، اُفریده است و همگان را به بهتر اندیشیدن و بهترشدن دعوت می‌کند. در این پژوهش، شاخصه‌های نظریه بهزیستی در غزلیات حافظ، به میزان قابل توجهی نمایان و قابل انطباق است و با عنایت بدین نکته دست اهل فضل و فرهنگ و هنر باز است تا با تکیه بر جنبه روان‌شناختی متون ادبی و عرفانی آموزه‌های ارزنده آن‌ها را به گونه‌ای کارآمد در جامعه گسترش دهند.

### کتابنامه

- انوشیروانی، علیرضا، ۱۳۸۹. «ضرورت ادبیات تطبیقی در ایران»، ادبیات تطبیقی و پژوهنامه نامه فرهنگستان، (۱) صص. ۳۸-۶.
- ایگلتون، تری، ۱۳۹۸. معنای زندگی. ترجمه عباس مخبر. چ. ۵. تهران: نشریان.

۸۴ // ادبیات عرفانی و اسطوره‌شناسنامه — مریم صفری — محمدعلی گذشتی — شیرین کوشکی ...

باقری خلیلی، علی اکبر، ۱۳۸۸. «آموزه‌های شادزیستن با تکیه بر غزلیات حافظ شیرازی»، فصلنامه مطالعات ملی، ۱۰(۳۸) صص. ۱۲۶-۱۰۱.

پیرانی، منصور، ۱۳۹۲. «نگاهی به شعر حافظ با رویکرد روانشناسی مثبت نگر مارتین سلیگمن»، هفتمین همایش پژوهش‌های زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه هرمزگان. صص. ۳۵۶-۳۳۸.

چیتیک، ویلیام، ۱۳۸۹. درآمدی بر تصوّف و عرفان اسلامی. ترجمه جلیل پروین. چ. ۲. تهران: حکمت.

حافظ، شمس الدین محمد، ۱۳۸۸. دیوان حافظ (بر اساس نسخه علامه قزوینی و غنی). چ. ۲. تهران: کتاب آبان.

حسینی صدیقی، سیده نیکو، ۱۳۹۵. «روان‌شناسی مثبت‌نگر در شعر حافظ با توجه به رویکرد مارتین سلیگمن». پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشکده زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه پیام نور قزوین.

حلبی، علی اصغر، ۱۳۹۲. تاریخ تصوّف و عرفان. چ. ۱. تهران: زوار.

خداویردی، ترانه، ۱۳۹۱. «شناسایی مؤلفه‌های روان‌شناسی مثبت در دیوان حافظ». پایان نامه کارشناسی ارشد. دانشگاه علامه طباطبائی. دانشکده روان‌شناسی و علوم تربیتی.

زرین‌کوب، عبدالحسین، ۱۳۸۵. جست‌وجو در تصوّف ایران. چ. ۷. تهران: امیرکبیر.

دورانت، ویلیام، ۱۳۹۹. درباره معنی زندگی. ترجمه شهاب‌الدین عباسی. چ. ۳۰. تهران: کتاب پارسه.

سلیگمن، مارتین، ۱۳۹۴. شکوفایی. ترجمه امیر کامکار و سکینه هژبریان. چ. ۲. تهران: روان.

\_\_\_\_\_، ۱۳۹۵. شادمانی درونی (روان‌شناسی مثبت‌گرا در خدمت خشنودی پایدار). ترجمه مصطفی تبریزی، رامین کریمی و علی نیلوفری. چ. ۵. تهران: دانزه.

صفری، مریم، ۱۴۰۰. «مطالعه شاخصه‌های نظریه بهریستی سلیگمن در غزلیات شمس بر اساس روان‌شناسی مثبت‌نگر سلیگمن»، دو فصلنامه پژوهش‌های ادب عرفانی (گوهر گویا). ۲. صص. ۱-۱۸.

Doi: 10.22108/JPLL.2022.126460.1558

فرانکل، ویکتور، ۱۳۹۹. انسان در جست‌وجوی معنا. ترجمه مرتضی حسنوند. چ. ۳. تهران: انتشارات آسو.

س ۱۹-ش ۷۲-پاییز ۱۴۰۲ مطالعه تطبیقی شاخصه‌های نظریه بهزیستی در غرلیات حافظ.../ ۸۵

قاسمی، نظام الدین و قریشیان، مرضیه، ۱۳۸۸. «روانشناسی مثبت رویکرد نوین روانشناسی به طبیعت و انسان»، تازه‌های روان درمانی، (۵۱).

قشیری، عبدالکریم بن هوازن، ۱۳۷۴. رساله قشیریه. ترجمه ابوعلی حسن ابن احمد عثمان. تصحیح بدیع الزمان فروزانفر. چ. ۴. تهران: علمی و فرهنگی.

کار، آلن، ۱۳۸۵. روانشناسی مثبت علم شادمانی و نیروی انسانی. ترجمه حسن پاشاشریفی، جعفر نجفی زند. چ. ۱. تهران: سخن.

گوهرين، صادق. ۱۳۷۰. منطق الطير عطار. چ. ۵. تهران: علمی و فرهنگی.

## English Sources

Seligman, M. and Csikszentmihaly, M. (2000). *Positive Psychology- an introduction.* American Psychologist. Republished with permission from the American Psychologist, vol. 55, No 1, pp 5–14.



## Resources (In Persian)

- Anušīrvānī, Alī-rezā. (2010/1389SH). *Zarūrate Adabīyyāte Tatbīqī dar Īrān. Comparative literature magazine, special edition of Farhangistan letter.* 1<sup>st</sup> Yaer. 1<sup>st</sup> Vol. Pp. 6-38. [In Persian].
- Bāqerī Xalīlī, Alī-akbar. (2010/1388SH). *Āmūzehā-ye Šād Zīstan bā Tekyē bar Qazalīyyāte Hāfeze Šīrāzī. National Studies Quarterly.* 10<sup>th</sup> Yaer. 38<sup>th</sup> Vol. Pp. 101-126. [In Persian].
- Carr, Allen. (2006/1385 SH). *Ravān-šenāsī-ye Mosbat Elme Šādemānī va Nīrū-ye Ensānī (Positive psychology of the science of happiness and human strength).* Tr. by Hasan Pāšā-šarīfī and Ja'far Najafī Zand. 1<sup>st</sup> ed. Tehrān: Soxan.
- Chittick, Williamc. (2010/1389SH). *Dar-āmadī bar Chittick, William C. Tasavvof va Erfāne Eslāmī (Sufism: a short introduction).* Tr. by Jallīl Parvīn. 2<sup>nd</sup> ed. Tehrān: Hekmat.
- Durant, William James. (2020/1399SH). *Darbāre-ye Ma'nīye Zendegī (About the meaning of life).* Tr. by Šahābo al-ddīn Abbāsī. 30<sup>th</sup> ed. Tehrān: ketābe Pārse.
- Eagleton, Terry. (2019/1398SH). *Ma'nā-ye Zendegī (The meaning of life).* Tr. by Abbās Moxber. 5<sup>th</sup> ed. Tehrān: Našr-bān.
- Frankl, Viktor E. (Viktor Emil). (2020/1399SH). *Ensān dar Josto-jū-ye Ma'nā (Man's Search For Meaning).* Tr. by Mortezā Hasan-vand. 3<sup>rd</sup> ed. Tehrān: Āsū.
- Goharīn, Sādeq. (1992/1370SH). *Manteqo al-tteyre Attār.* 5<sup>th</sup> ed. Tehrān: Elmī va Farhangī.
- Hāfez, Samso al-ddīn Mohammad. (2013/1388SH). *Dīvāne Hāfez (bar-asāse Nosxe-ye Allāme Qazvīnī va Qānī).* 2<sup>nd</sup> ed. Tehrān: Ketābe Ābān.
- Halabī, Alī-asqar. (2014/1392SH). *Tārīxe Tasavvof va Erfān.* 1<sup>st</sup> ed. Tehrān: Zavvār.
- Hoseynī Seddīqī and Seyyede Nīkū. (2016/1395SH). *Ravān-šenāsī-ye Mosbat-negar dar Še're Hāfez bā Tavajjoh be Rūy-karde Martin E. P, Seligman. Master's thesis, Faculty of Persian Language and Literature, Payam Noor Qazvin University.*
- Pīrānī, Mansūr. (2013/1392SH). *Negāhī be Še're Hāfez bā Rūy-karde Ravān-šenāsī-ye Mosbat-negare Martin E. P, Seligman. The 7th Persian Language and Literature Research Conference, Hormozgan University.* Pp. 338-356. [In Persian].
- Qāsemī, Nezāmo al-ddīn and Qoreyshīyān, Marzīyyeh. (2010/1388 SH). "Ravān-šenāsī-ye Mosbat Rūy-karde Novīne Ravān-šenāsī be Tabī'at va Ensān". *Psychotherapy News Quarterly.* Pp. 51-52. [In Persian].
- Qošīrī, Abdo al-karīm Ebne Havāzen. (1996/1374SH). *Resāle-ye Qošīrī-yye.* Tr. by Abū Alī Hasan Ebne Ahmad Osmān. Ed. by Badi'o al-zzamān Forūzān-far. 4<sup>th</sup> ed. Tehrān: Elmī va Farhangī.
- Safarī, Maryam .(2022/1400SH). *Motāle'e-ye Šāxehshā-ye Nazariyē-ye Behzīstī-ye Seligman dar Qazalīyyāte Šams bar Asāse Ravān-šenāsī-ye Mosbat-negare Seligman. Two Quarterly Researches of Mystical Literature (Gohar Goya).* No. 2. Pp. 1-18. Doi: 10.22108/JPLL.2022.126460.1558. [In Persian].
- Seligman, Martin E. P. (2017/1395SH). *Šādmānī-ye Darūnī (Ravān-šenāsī-ye Mosbat-gerā dar Xedmate Xošnūdī-ye Pāydār) (Authentic happiness : using*

س۱۹-ش۷۲-پاییز۱۴۰۲—— مطالعه تطبیقی شاخصه‌های نظریه بهزیستی در غرلیات حافظ... / ۸۷

(*the new positive psychology to realize your potential for lasting fulfillment*). Tr. by Mostafā Tabrizī, Rāmīn Karīmī & Alī Nilūfārī. 5<sup>th</sup> ed. Tehrān: Dānže.

Seligman, Martin E. P. (2016/1394SH). *Šokūfāyī (Flourish: A visionary new understanding of happiness and well-being)*. Tr. by Amīr Kāmkār and Šakīne Hožabriyān. 2<sup>nd</sup> ed. Tehrān. Ravān.

Xodāverdī, Tarāne. (2013/1391SH). *Šenāsāyī-ye Mo'allefehā-ye Ravān-šenāsī-ye Mosbat dar Dīvāne Hāfez. Master's thesis of Allameh Tabatabai University, Faculty of Psychology and Educational Sciences*.

Zarrīn-kūb. Abdo al-hoseyn. (2008/1385SH). *Josto-jū dar Tasavvofe Īrān*. 7<sup>th</sup> ed. Tehrān: Amīr-kabīr.



## Examples of Theory of Well-being in Hafez's Ghazals Based on Seligman's Positive Psychology

\*Maryam Safari

Ph. D. Candidate of Persian Language and Literature, IAU, Centre Tehran Branch

\*\*Mohammadali Ghozashti

The Associate Professor of Persian Language and Literature, IAU, Centre Tehran Branch

\*\*\*Shirin Kooshki

The Associate Professor of Psychology, IAU, Centre Tehran Branch

\*\*\*\*Ashraf Sheibani Aghdam

The Associate Professor of Persian Language and Literature, IAU, Centre Tehran Branch

Martin Seligman's theory of well-being focuses on positive emotion, engagement, relationship, meaning, and achievement (PERMA) to assess prosperity. The six virtues of wisdom/knowledge, courage, humanity, justice, temperance, and transcendence and twenty-four character strengths form its foundation. The aim of the current research is to study comparatively the indicators of Seligman's well-being theory in Hafez's ghazals using analytical-descriptive method. The research findings indicate that both literary and mystical works and positive psychology share common goals. These goals include finding satisfaction from the past, harboring hope for the future, and obtaining happiness in the present, all with the aim of personal growth and flourishing. Hafez's worldview, influenced by the conditions of his time, emphasizes the significance of happiness and love as essential elements in healing humanity. Consequently, his message transcends time and location, remaining relevant across different eras. Throughout Hafez's ghazals, the elements of Seligman's well-being theory manifest themselves, further emphasizing their compatibility. This interdisciplinary research provides a platform for comparing Hafez's and Seligman's perspectives on happiness.

**Keywords:** Positive Psychology, Martin Seligman, Theory of Well-Being, Hafez's Ghazals, Love.

---

\*Email: mary.safari94@gmail.com

Received: 2023/04/22

\*\*Email: magozashti@yahoo.com

Accepted: 2023/06/25

\*\*\*Email: Shirin\_kooshki@yahoo.com

\*\*\*\*Email: a.sheibaiaghdam@iauctb.ac.ir